



慈濟克里夫蘭聯絡處
Tzu Chi Cleveland Service Center

2017夏令營 Summer Camp



Date: 8/12 - 8/13 (Saturday - Sunday)
 Time: 9:00am - 3:30pm
 Place: Tzu-Chi Foundation
 Cleveland Service Center
 1076 Ford Rd,
 Highland Hts., OH 44143
 Tel: (440) 646-9292
 Age: 5 ~ 13 Years Old
 Registration Fee: \$50 (Lunch included)

Please register online by 8/4 at:
<https://goo.gl/forms/xm9M6xzvs2qEduqm1>

內容涵蓋:

靜思語人文教學、生活禮儀教育、民俗童玩、民族舞蹈、環保教育、
創作工藝、真善美花道、親子茶道、心素食儀、團康活動、身心舒展。
實際課程將依師資有所調整。

克利夫蘭泊車罰單服務 PAY PARKING TICKET BILLS



A LITTLE AT A TIME

216.664.4744
www.ClevelandParkingTickets.com
 Earle B. Turner
 Cleveland Clerk of Courts

顧記車行 B&E AUTO BODY & REPAIR B&E AUTO SALES

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889
 地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120



經營範圍

• 機械修理 • 車身修理
 • 二手車買賣 • 租車服務

All Jobs Are Guaranteed
 Pleasing You Pleases Us



景德鎮

大、中、小
 各類
 瓷器、花瓶
 大清倉



廉價處理

起價: \$9.50

有意者請電

216-310-4395

A NAME YOU CAN TRUST 大克里夫蘭地區專業地產經紀人

誠信可靠 買賣房屋
 代管房屋 裝修顧問



Tel: (440) 655-1119

www.OwnerLand.com/JimChen/
 Email: JimChen1992@gmail.com



陳進湧
 Jinyong Chen (Jim)
 Certified Negotiation Expert



Walk-ins Welcome
 無須預約
 Now Accepting
 New Patients
 現在接受新患者

We speak your language

ICHC offers excellent quality healthcare to everyone in Northeast Ohio.
 ICHC竭誠地為北俄亥俄地區居民提供優質的醫療保健服務

Appointments 預約請致電

Cleveland 216-361-1223
 Akron 234-312-3607



Chief Medical Officer
Sheng Liu, MD

ICHC Cleveland:
 3820 Superior Avenue
 Suite #214
 Cleveland, OH 44114
 Cleveland Operation Hours:
 Monday, Tuesday, Thursday, Friday: 8:30AM-5:00PM
 Wednesday: 8:30AM-8:00PM
 Saturday: By appointment only



Cindy Meng, CNP

ICHC Akron:
 468 East Market Street
 Suite #C
 Akron, OH 44304
 Akron Operation Hours:
 Monday: 8:30AM-8:00PM
 Tuesday: Refugee Health Screenings Only
 Wednesday, Thursday, Friday: 8:30AM-5:00PM

www.ichcoho.org

安托移民律師事務所

SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM

* 聯邦上訴第二,三,六巡迴法庭認可



個人化、重誠信、高品質
的全方位移民法律服務

精辦: 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民; 投資移民; J-1、I-601 豁免; 親屬、結婚、超齡子女等家庭移民; H1B 工作簽證; 入籍; 保釋、政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。
精通: 國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

成功案例

1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護, 2010年2月申請, 2010年4月獲准
2. 俄州克城邱先生有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2010年12月申請, 2011年4月獲准
3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請, 2011年8月申請, 2011年9月獲准
4. 丹佛市徐先生, H1B 工作簽證(律師), 2010年12月申請, 2011年1月獲准
5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護, 2010年11月申請, 2011年2月獲准
6. 新澤西州余先非法入境, 獄中出庭, 計劃生育申請庇護, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師), 2011年3月申請, 2011年5月獲准
9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母, 2010年11月申請 I-130, 2011年4月獲准, 10月移民簽證獲准

電話: 216-573-3712 電郵: jp@sarmientoimmigration.com
 1-800-496-8043 網址: www.sarmientoimmigration.com

總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131
 華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006
 紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005